

# Gut versichert und geimpft in den Urlaub

Welche Kosten für Reiseimpfungen übernehmen die Kassen? Welche Versicherung braucht man im Ausland?

Von Jan-Lennart Loeffler

**Regensburg.** Der Kreis von zwölf Sternen auf der Rückseite der Krankenversicherungskarte ist unscheinbar. Manchen ist er vielleicht noch nicht einmal aufgefallen. Aber dieses Symbol steht für die EU-weite Gültigkeit der Karte – in diesem Zusammenhang auch European Health Insurance Card (EHIC) genannt.

Sie steht für einen Krankenversicherungsschutz innerhalb der Europäischen Union und vielen weiteren Ländern Europas wie zum Beispiel Norwegen, der Schweiz und Großbritannien. So können Ärzte und Krankenhäuser direkt mit der heimischen Krankenversicherung abrechnen. Die Notfallbehandlung im Urlaub sollte so immer abgedeckt sein. So weit die Theorie.

### Arztbesuch kann teuer sein

„Die Erfahrung zeigt leider etwas anderes“, sagt Michael Wochinger von der AOK Kelheim-Landshut. „Viele Ärzte stellen eine Privatrechnung.“ Und die muss man erst mal selbst vor Ort bezahlen. „Ich empfehle jedem den Abschluss einer Zusatzversicherung“, sagt Wochinger. Vor allem für Länder, in denen die medizinische Versorgung sehr teuer ist, wie beispielsweise in den Vereinigten Staaten, sei dies dringend angeraten.

Zur Auslandskrankenversicherung rät auch Sascha Straub von der Verbraucherzentrale Bayern. „Das ist definitiv sinnvoll“, sagt der Finanzexperte. „Denn wenn die Ärzte im Ausland privat abrechnen, bleibt man schnell auf einem Restbetrag sitzen“, sagt Straub. Doch nicht nur den Versicherungsschutz gelte es im Vorfeld zu klären, auch über mögliche Gesundheitsrisiken im Reiseland oder für empfohlene Impfungen sollte man sich rechtzeitig informieren. Wochinger rät: „Gehen Sie zu einem Reisemediziner.“ Ein solcher Reisemediziner ist Ste-



Die Kosten der wichtigsten Reisschutzimpfungen werden inzwischen von vielen gesetzlichen Krankenversicherungen – zumindest teilweise – erstattet, wie wir in diesem Teil unserer Serie rund um den Urlaub erklären. Foto: Loeffler, Julian Stratenschulte/dpa



„Eine Impfung gegen Hepatitis A und B ist mit die wichtigste Reiseschutzimpfung.“

Stefan Mehringer  
Facharzt für Innere Medizin

dieser Kombination und das macht auch Sinn, das so abzuschließen“, sagt Straub. Während eine Rücktrittsversicherung die Stornierungskosten übernimmt, wenn man die Reise nicht antritt, bezahle eine Abbruchversicherung auch nach Reiseantritt. Wichtig sei auch ein Blick auf die Höhe der Versicherungssumme.

### Notwendigkeit prüfen – Leistungen abklären

**Freiwillig:** Im Rahmen ihrer Satzungsleistungen – also zusätzlich zu dem, was gesetzlich festgeschrieben ist – decken die deutschen gesetzlichen Krankenkassen oft auch Impfungen ab, die für Urlauber interessant sind. Dazu gehören Impfungen, die für Urlaubsländer empfohlen oder gefordert sind. Bei diesen Leistungen gibt es Unterschiede.

**Empfohlen:** Deutschlands größte Krankenkasse, die Techniker aus Hamburg, übernimmt die Kosten, wenn Versicherte „die Impfung für eine private Auslandsreise brauchen und die STIKO (Ständige Impfkommission) die Impfung empfiehlt“. Außerdem muss die Impfung bei einer kassenärztlichen Praxis oder dem Gesundheitsamt stattfinden.

**Zuzahlung:** Versicherte der Techniker „leisten lediglich eine Zuzahlung von zehn Prozent für den Impfstoff, mindestens fünf bis höchstens zehn Euro“. In den meisten Fällen bekommen Versicherte vom Arzt eine Rechnung für die Impfung und können diese mit der Rechnung über den Impfstoff bei ihrer Krankenkasse einreichen.

**Planung:** „Klären Sie mit der Kasse, welche Kosten sie übernimmt“, rät Arzt Stefan Mehringer. Bis gegen das in Südamerika und Asien verbreitete Dengue-Fieber der Impfschutz steht, kommen schon 250 Euro zustande. Auch sind mehrere Impfungen nötig. Michael Wochinger von der AOK mahnt: „Nicht heute zum Arzt gehen und morgen fliegen wollen.“

### Leistungen vorher prüfen

Aber auf welche Versicherung kann man verzichten? „Man braucht nicht unbedingt eine Versicherung mit dem Wort ‚Reise‘ davor“, sagt Finanzexperte Straub. So könne man auf eine Reise-Haftpflicht oder Reise-Gepäck-Versicherung durchaus verzichten, vorausgesetzt man hat „eine gute Haftpflicht- oder Hausratsversicherung“. Hier lohne ein Blick in die Versicherungsunterlagen, inwiefern etwa bei der Hausratsversicherung auch Diebstahl aus dem Hotelzimmer im Urlaub abgedeckt ist. Eine leistungsfähige Versicherung schließe solche Fälle mit ein. Wichtig: „Der Schutz sollte weltweit sein.“

**UNSERE SERIE IM MAI**  
Die Urlaubszeit steht vor der Tür. Die Mittelbayerische gibt in den Mai-Wochen jeden Samstag Verbrauchertipps rund ums Thema Reisen und Sparen.

fan Mehringer. Der niedergelassene Facharzt für Innere Medizin ist seit 2016 auch Gelbfieber-Impfstelle. Er empfiehlt: „Bitte bereiten Sie sich auf eine Reise auch immer reisemedizinisch vor.“ Das gelte nicht nur für ferne Länder. So sei zum Beispiel auch für europäische Reiseländer eine Impfung gegen Hepatitis A und B angeraten. „Das ist mit die wichtigste Reiseschutzimp-

fung“, sagt Mehringer. Die Kosten einer solchen Impfung übernimmt beispielsweise die AOK Bayern mit 80 Prozent, wie Michael Wochinger erklärt. Auch bei Impfungen gegen Tollwut und Gelbfieber sei dies der Fall. Viele gesetzliche Krankenkassen haben die empfohlenen Schutzimpfungen in ihren Satzungsleistungen. Auch die Reisemedizinische Beratung kostet etwas: in der Regel aber

nur einen niedrigen zweistelligen Betrag. Im Vergleich zu den Reiskosten in jedem Fall ein zu vernachlässigender Betrag.

Einen Rat hat der Mediziner für die Wahl der Reise-Krankenversicherung: Wenn es um den Rücktransport geht, so solle dieser unbedingt schon eingeschlossen sein, wenn er „medizinisch sinnvoll“ und nicht erst „medizinisch notwendig“ ist. „Schauen Sie sich da das

Kleingedruckte genau an. Da entstehen hohe Kosten.“

Eine Reise-Krankenversicherung ist also unterverzichtbar. Was darf sonst nicht fehlen? Sascha Straub von der Verbraucherzentrale empfiehlt eine Reiserücktrittsversicherung. Zu beachten sei, das sowohl eine Reiserücktrittsversicherung als auch eine Abbruchversicherung abgeschlossen werde. „Die gibt es in

## Krones erweitert in Neutraubling

**Neutraubling.** Vor wenigen Jahren eröffnete die Krones Tochtergesellschaft Steinecker in Freising ein Technology Center, in dem Kunden Rezepturen für Biere und Plant-based Drinks entwickeln und testen können. Nun setzt der Konzern einen weiteren Meilenstein in der Entwicklung von Getränken und Prozessen. Wie der Oberpfälzer Hersteller von Getränkeabfüllanlagen mitteilte, wurde Anfang Mai am Unternehmenssitz in Neutraubling mit dem Process



Am Krones Hauptsitz in Neutraubling wurde Anfang Mai ein neues Process Technology Center eröffnet. Foto: Krones

Technology Center eine vollausgestattete Testwerkstatt eingeweiht. Sie sei darauf ausgerichtet, Kunden bei ihrer

Produktentwicklung zu unterstützen, um den Geschmacksanforderungen der globalen Märkte gerecht zu werden.

## Vitesco: Verlust zum Jahresstart

**Regensburg.** Der Autozulieferer Vitesco ist zum Jahresauftakt wegen hoher Kosten für seinen Umbau und für den Aufbau von Lagerbeständen in die roten Zahlen gerutscht. Während der Umsatz im ersten Quartal um rund zweieinhalb Prozent auf 2,3 Milliarden Euro stieg, kam das Ergebnis vor Zinsen und Steuern bei minus 25,3 Millionen Euro heraus, teilte das SDax-Unternehmen am Freitag in Regensburg mit. Ein Jahr zuvor hatte Vitesco noch 37,6 Millionen Euro verdient.

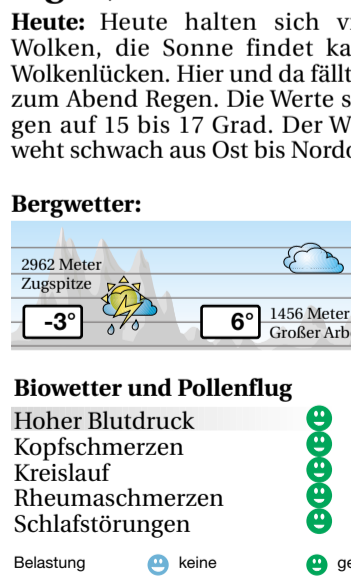
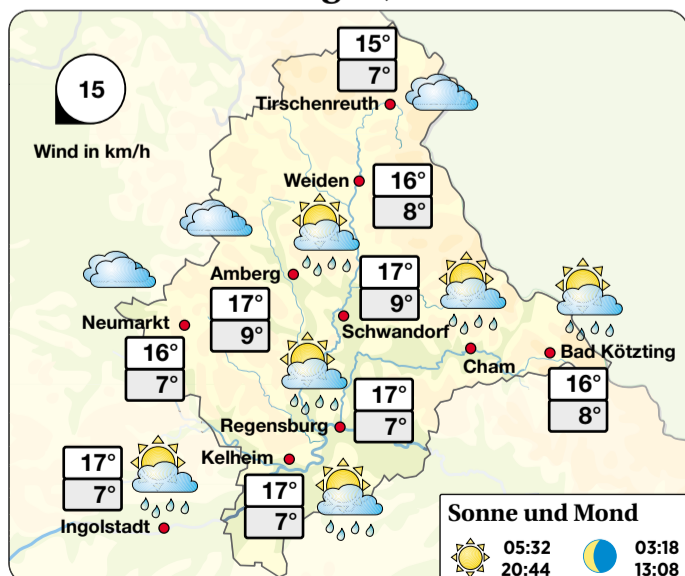
Auch bereinigt um Sondereffekte lag das Betriebsergebnis von 37,1 Millionen Euro unter dem Vorjahreswert von 47,7 Millionen Euro. Unter dem Strich vergrößerte sich der Konzernverlust auf fast 51 Millionen nach minus 11,3 Millionen zu Beginn 2022, wie Vitesco erklärte.

Der Hersteller von Antriebstechnologien konzentriert sich auf die Elektromobilität und hatte zum Jahreswechsel seine bis dahin vier Geschäftsbereiche in zwei neu organisierten

Einheiten aufgestellt. Vitesco-Chef Andreas Wolf sieht sein Unternehmen auf dem richtigen Kurs: „Auf allen relevanten Märkten verzeichnet der Absatz von elektrifizierten Fahrzeugen ein enormes Wachstum“, sagte er.

Das Vitesco-Management bestätigte seine Ziele, die im laufenden Jahr ein Umsatz- und Gewinnwachstum vorsehen. Das zweite Quartal dürfte aber wegen etwaiger Lieferengpässe herausfordernd bleiben. dpa

## Oft wolkenverhangen, hier und da noch Regen, kühl



**Aussichten:** Morgen ziehen triste Wolkenfelder vorüber, erst bleibt es dabei noch trocken. Später fällt oft länger anhaltender Sprühregen oder Regen. Die Temperaturen erreichen zwischen 16 und 19 Grad.

	Vormittag	Nachmittag	Abend
So.	19° 8°	[Wolke]	[Wolke]
Mo.	19° 8°	[Wolke]	[Wolke]
Di.	18° 9°	[Wolke]	[Wolke]

**Regensburg, gestern**

Temperatur 12 Uhr	12,0°
Tiefstwert vorletzte Nacht	9,5°
Luftdruck 12 Uhr	1016 hPa
Luftfeuchte 12 Uhr	86%

**Donauwasserstände**  
12. Mai, 5 Uhr

Ingolstadt	404	(+42)
Neustadt	530	(+43)
Kelheim	470	(+53)
Oberndorf	378	(+42)
Regensburg	358	(+33)

Wetterkontor  
www.wetterkontor.de

**Wetterlage:** Im Westen und Süden Mitteleuropas sorgt Tiefdruckeinfluss im Tagesverlauf erneut für einige Schauer, örtlich entwickeln sich auch Gewitter. Von der Nordsee bis Polen ist es dagegen meist freundlich und trocken. In Skandinavien bestimmt ein Hoch das Wetter. Dort ist es heiter bis wolzig, und nur selten entwickeln sich Schauer. Von der Iberischen Halbinsel bis zum Balkan herrscht weiterhin wechselhaftes Wetter mit Regen.